

# El Eco de Cartagena

## Decano de la Prensa de la Provincia

Subscripción.—En la Península: Un mes, 1 pta.—En el Extranjero: Tres meses, 7'50 Id.—La subscripción se contará desde 1.º y 16 de cada mes. No se devuelven los originales.  
Redacción: Plaza San Agustín, 7.—Administración, Medieras, 4.—Teléfono 237.

Condiciones.—El pago será adelantado y en metálico, ó en letras de fácil cobro.—Corresponsales en París Mr. A. Lorette, 14, rue Rougemont; Mr. Jhon F. Jones, 31, Faubourg Montmartre.—New-York, Mr. George B. Fike, 21-Park Row.—Berlin, Rudolf Mosse, Jerusalem Strasse, 46 49.—La correspondencia al Administrador.

### La llegada de Mr. Poincaré

Mañana llegará á nuestra ciudad con objeto de embarcar en nuestro hermoso puerto con dirección á su país Mr. Poincaré, la más alta representación de la democrática francesa, después de haber efectuado su visita á España.

No hay que dudar que esta hidalga ciudad que mañana tendrá el honor de recibir á nuestro Augusto monarca D. Alfonso XIII y al Presidente de la República francesa harán un entusiasta recibimiento á los ilustres viajeros que por breve tiempo van á hacer nuestros huéspedes.

Mr. Poincaré tiene una historia política, rápida, brillante.

Diputado á los veintiséis años, el joven abogado no tardó en distinguirse de un modo saliente en los trabajos parlamentarios, en especialidad como ponente en las comisiones encargadas de dictaminar los presupuestos.

Su labor le dió tal relieve en la Cámara, que M. Charles Dupuy, al constituir Ministerio en 1893, le confió la cartera de Instrucción pública.

En 1894 volvió á formar Gabinete M. Dupuy y nombró á M. Poincaré ministro de Hacienda.

Nuevamente se encargó de la cartera de Instrucción pública en el Ministerio Ribot, que sucedió al anterior el año 1895.

Como ministro del Gobierno Dupuy se le volvió mezclado en el asunto Dreyfus, y en Consejo de ministros propuso que antes de autorizar al ministro de la Guerra para abrir una información, el Consejo debía examinar detenidamente el asunto.

Más tarde, el 28 de Noviembre de 1898, declaró desde la tribuna de la Cámara de Diputados que ni él ni los demás compañeros de Gabinete en 1894 habían tenido conocimiento del famoso «dossier» secreto ni de las supuestas confesiones del capitán Dreyfus, añadiendo que rompía el silencio porque se sentía feliz al descargar aquel peso de su conciencia. Estas manifestaciones produjeron gran sensación en la Cámara.

En 1895 fué ministro de Cultos. Después de esta fecha M. Poincaré se mantuvo alejado del Poder, limitándose á colaborar en la obra legislativa desde la Cámara de los Diputados.

Por una modalidad de su carácter, el actual presidente del Consejo gustó más de adelantar su superioridad intelectual que de ejercer el Poder, y sin mostrar impaciencia ni revelar ambiciones, pasó á paso, con la autoridad de su creciente prestigio, llegó á ocupar el puesto preeminente desde el que pasó á la presidencia de la República.

Poincaré une á su inteligencia notable una expresión rápida y precisa que acertó á desenvolver su pensamiento con oportunidad, sin las extralimitaciones de la pasión, dentro de la discreción y cortesía.

En el viaje que hizo á Rusia demostró que puede representar dignamente á Francia ante las Cortes extranjeras, y las negociaciones diplomáticas que siguió durante su gobierno para la terminación del Tratado franco-español, y para evitar que el conflicto báltico provocase una guerra europea, resaltaron su personalidad, que goza de general respeto, no sólo en su país, sino en toda Europa.

### El concierto en el Real

Madrid 8-9 m.

El concierto de gala celebrado anoche en el Real resultó brillantísimo, ofreciendo el teatro un aspecto deslumbrador.

Al entrar el rey y Poincaré fueron objeto de una gran ovación, tocando la Marsellesa y la Marcha Real.

Las ovaciones se repitieron al ausentarse Poincaré y la familia real.

### De Sociedad

Ayer vistió por primera vez el traje de largo la bellísima y distinguida señorita Florita Aznar, asistiendo al baile del Casino, en el que lució un elegantísimo vestido color crema de extraordinario gusto.

Reciba nuestra enhorabuena la señorita de Aznar, á quien deseamos toda clase de felicidades.

Procedente de Melilla hemos tenido el gusto de saludar hoy á nuestro querido amigo D. José Valdés, hermano de nuestro no menos apreciable amigo el ilustrado abogado de este colegio D. Isidoro Felipe Valdés.

Bien venido.

Nuestro querido compañero don Angel Cortina, Redactor jefe de «El Porvenir», ha sido nombrado Corresponsal en Cartagena de la importante Agencia Mencheta.

Llegaron ayer procedentes de Barcelona, el abogado D. Francisco Quinzá, su bella esposa doña Julia Gil de Avale y las hermanas de ésta, Sra. viuda de Jiménez y Srta. doña María Gil de Avale.

Después de pasar una temporada entre nosotros, regresarán á la ciudad condal.

Sean bien venidos.

### En el Casino

Brillantísimo, como era de suponer, reuló el baile que en honor á los marinos franceses se celebró anoche en los elegantes salones de esta aristocrática sociedad.

Dar cuenta detallada de todas nuestras elegantes damas y bellísimas señoritas que con su presencia dieron más realce á esta fiesta, sería tarea difícil que cumplir pues necesariamente pecaríamos de indiscretos olvidando á algunas y por eso nos abstenemos por completo de citar á todas las que concurrieron á tan brillante soiré.

Los marinos de la República Francesa que hoy son nuestros huéspedes acudieron en gran número, entre ellos el vice almirante de la escuadra que ha venido á hacer los honores á Mr. Poincaré.

La orquesta ejecutó la Marsellesa y Marcha Real y las horas se deslizaron dulcemente.

Los invitados fueron obsequiados con un espléndido lunch y la fiesta terminó á altas horas de la madrugada dejando en todos un imperecedero recuerdo de la brillantez del baile.

Ahora la incansable Junta directiva de dicho círculo, se ocupa en la preparación del baile que viene organizando para mañana noche, y al que es casi seguro que asista S. M. el Rey D. Alfonso XIII.

Seguramente este baile ha de resultar magestuoso y llenará una página más en la historia de los brillantes actos que viene celebrando el Casino de Cartagena.

### Boletín del Explorador

Para testimoniar nuestra adhesión y gratitud á nuestro Real Protector S. M. el Rey (q. d. g.) y corresponder á las galanterías que con nuestros camaradas que fueron á Birmingham tuvo á su paso por París el Ilustre huésped que nos visita, el Presidente de la República Francesa, concurrirán mañana Viernes los Exploradores á recibir á ambas personalidades, para lo cual acudirán á formar frente á la Sociedad Económica á las 7 y tres cuartos.

El traje será el de excursión con todo el equipo y el sombrero de invierno. Acudirán los ciclistas.

El Comité encarece á todos los Exploradores la puntual asistencia á este acto demostrando con ello ser dignos de ostentar el título de Explorador disciplinado y agradecido.

Cartagena 8 de Octubre de 1913.—El Secretario, Antonio Trucharte.

### Notas Municipales

#### Asuntos á tratar

Para la sesión que mañana á las once ha de celebrarse nuestra excelentísima corporación municipal, con motivo de la llegada de S. M. el Rey y del Presidente de la República Francesa, solamente se tratará de las diligencias de no haberse presentado reclamación alguna en los expedientes de contribución en los años 1908 al 1912 inclusive.



D. Raimundo Poincaré  
Presidente de la República Francesa.

### Amalio Jimeno en Cartagena

—(—) —

Mucho antes de la hora que tiene señalada el tren correo para su llegada á esta, encontrábase las calles señaladas por donde había de pasar el Sr. Ministro de Marina muy animadas, y muchos tomaban sitios en las aceras para presenciar el paso del Sr. Jimeno con todo su acompañamiento.

En la estación férrea se encontraban esperando al citado correo el Comandante general de este Apostadero, el Gobernador militar de esta plaza, el Alcalde don Vicente Serrat, el digno juez de Instrucción de este partido, el del Juzgado municipal Sr. Cañete, los Coroneles de Artillería, España y Sevilla, los concejales don Eduardo Espin y don Carlos Tapia, el Ingeniero de las obras de este puerto y el Secretario don Manuel Antón, don Antonio Gogorza, don Joaquín Zapata, don José Arancibia, don José Moncada, varios socios del Real Club de Regatas, numerosas comisiones de todos los cuerpos

militares de guarnición en esta plaza y Apostadero, é ininidad de distinguidas personas que no recordamos.

Estando esperando el tren que conducía al Sr. Jimeno, las dichas autoridades y comisiones, se recibió noticias que á consecuencia de una avería sufrida en la máquina que conducía el tren, vendría éste con bastante retraso.

Los que concurrieron á la estación del ferrocarril de M. Z. y A., regresaron á la ciudad, y al saberse la noticia del retraso, la gente que ocupaban las calles de la carrera, se disolvió, y la mayor parte de los que esperaban la llegada del Ministro, se dirigieron al muelle de Alfonso XII, que en estos momentos presenta un animadísimo aspecto.

Á los pocos momentos se tuvo noticias de que el tren adelantaba su retraso y que llegaría á esta á la una próximamente y volvieron de nuevo las autoridades y el público á invadir la estación y cercanías de ella.

Llegó por fin el tren y el Sr. Jimeno fué vitoreado y saludado haciéndole los honores una compañía de Infantería de Marina con bandera y música.

Después de los saludos y las felicitaciones el Sr. Jimeno se dirigió al Club de Regatas en donde embarcó para el crucero «Carlos V», quedando allí hospedado.

Durante su paso por la población y al embarcarse el ministro de Marina ha sido vitoreado.

Los buques de guerra surtos en el puerto, han tributado al Sr. Jimeno los honores al cañón.

La Redacción de EL ECO DE CARTAGENA envía al ministro de Marina su más respetuoso saludo, deseándole que su breve estancia en esta le sea grata al mismo tiempo que beneficiosa para la prosperidad de nuestro departamento.

Bien venido sea el Excmo. señor D. Amalio Jimeno.

### Teatro Principal

Hoy á las 7 sección vermouht, y por la noche á la 9'30 sección escogida, en la que se despiden el trío Cuno-Alexandre y la Srta. Paula Braity.

### Coplas "du Jour"

Salutación

A ver, Musa, si me soplas unas frases en français para trufar estas coplas que dedico á Poincaré...

Al decirlo, presidente, soyez, monsieur, bienvenu, siento que rápidamente, paséis... Ni vu ni connu!

Mi pueblo os verá á distancia por mandato de Atanis; pero otréis un «Viva Francia!»... (Les amis sont les amis.)

Si ya marchamos unidos por noble y mútuuo interés olvidemos los olvidos... (Les affaires sont les affaires.)

Nuestro cariño, fecundo—y firme—y largo será, si lo sabe todo el mundo, mejor que á la cloche de bols.

Por eso está bien pensado que aquí nos vengáis á ver, pues todos hemos probado que loin des yeux, loin du cœur.

Unidas Francia y España los frutos recogerán, y après la pluie—la campaña—gozaremos le beau temps.

Siñ miedó, del equipaje sacad las frases ad hoc... ¡Porque hoy sí que es vuestro viaje pour l'Espagne et le Maroc!

GIL PARRADO.

### Con motivo del viaje

Estoy seguro que tan solemne acontecimiento resultará grandioso. Cartagena es la casa diplomática de España; por su distinción, por su belleza, por su generoso espíritu de hospitalidad, por la hidalguía tradicional de su gente, por su soberbio puerto abierto sobre el mar latino, ella es nuestro órgano de relación con el mundo.

Siempre que la gloriosa Patria española quiere hablar al orbe álzase—desde los tiempos de Anibal y de Escipión—en la raya del agua de Cartago-Espartasia.

En ese admirable instante mi alma y mi corazón estarán con Cartagena entera.

Tomás MAESTRE

Octubre 913.

### DE BARCELONA

Madrid 8 9 m.

Dicen de Barcelona que los ferroviarios de Manresa á Berga celebraron una reunión acordando persistir en la huelga hasta que la compañía despidiera al jefe del depósito de máquinas y á su hijo.

El servicio de trenes por esta línea se efectúa con regularidad, pilotando las máquinas ingenieros de la compañía y prestando los demás servicios el personal de la división de ferrocarriles.

Han llegado á Manresa seis fogoneros de la Armada, comenzando enseguida á prestar servicio.

### El viaje de Poincaré

—(—) —

Han llegado á esta los inspectores de la policía francesa Mrs. Durand y Segrand, para prestar servicio de vigilancia durante la breve estancia en esta ciudad del Presidente de la República de Francia Mr. Poincaré.

En honor de los marinos extranjeros se celebrará esta noche en el hermoso salón del Club de Regatas, un baile.

Mañana es esperado en este puerto el acorazado de la marina de guerra inglesa «Inflexible».

Anoche se hicieron las pruebas de varias de las iluminaciones eléctricas que han de lucir en las próximas noches.

Algunas de ellas resultan sorprendentes.

Hoy ha comenzado á instalarse en la fachada del Palacio de don José Maestre Pérez, diputado á Cortes por esta circunscripción, los aparatos para una artística iluminación eléctrica.

Al llegar mañana el tren real al muelle de Alfonso XII, le tributarán los honores á S. M. el Rey y Mr. Poincaré, una compañía con bandera y música del regimiento de Infantería de España.

En la estación del ferrocarril hará también los honores al paso del tren regio, una compañía con bandera y música del regimiento de Infantería de Marina.

Con objeto de prestar servicio en estos días, han llegado fuerzas de la guardia civil de toda la provincia.

Para prestar vigilancia en la línea férrea desde Atquerías á esta ciudad, ha salido esta mañana en un

tren especial, el regimiento de Infantería de Sevilla.

Continúan los trabajos de decorado del hermoso salón que se ha levantado en el muelle de Alfonso XII, y en donde descansarán á su llegada S. M. el Rey y Mr. Poincaré.

El interior de dicho salón se halla decorado estilo Luis XVI, luciendo un conjunto bello.

Lleva un artístico friso de guirnalda y en la parte mural intercaladas, preciosas coronas verdes con los lazos nacionales españoles y franceses.

Todo el salón está cubierto con una magnífica alfombra y alumbrado con una espléndida iluminación de luces y bombillas del más refinado y caprichoso gusto.

Completando el adorno hay una gran variedad de plantas y flores, figuras alegóricas y gallardetes, y banderas francesas y españolas.

En la fachada que dá frente al embarcadero, la marina ha colocado dos artísticos trofeos con armas y cañones al pié de cada uno de estos.

En la fachada que dá frente á la vía férrea también el cuerpo de artillería ha colocado artísticos trofeos con armas y banderas de ambas naciones.

El proyecto de este maravilloso salón que ha sido construído y decorado en brevísimos días, es debido á los distinguidos ingenieros de las Obras de este Puerto don Francisco Albacete y D. Jaime Ramonet, los que han facilitado todos los medios para la realización de tan artístico salón.

La dirección del adorno de este fantástico salón, que así puede llamarse, ha corrido á cargo de nuestro queridísimo amigo y contertulio el almacenista y constructor de muebles de lujo de esta D. Andrés Plazas, el que una vez más ha puesto de manifiesto el gusto verdaderamente artístico para decorar en un breve lapso de tiempo salones como el que nos ocupa.

El Sr. Plazas está recibiendo constantemente los placeres de cuantas personas visitan dicho salón.

De Alicante ha salido para Murcia con objeto de vigilar la línea férrea hoy y mañana el regimiento de la Princesa de guarnición en aquella plaza.

### La función benéfica

He aquí el programa definitivo de la función que se ha de celebrar á beneficio de los heridos de la guerra el día 13 de Octubre de 1913, á las nueve en punto de la noche, en el Teatro Principal y organizada por la Asociación de Señoras, que preside S. M. la Reina Victoria.

1.º Sinfonía por la banda del Regimiento de Sevilla.

2.º El «entremés» traducido del italiano, «Nubes de verano», desempeñado por las señoritas Conchita Sánchez-Fuencanta y D. Silvia Migonzi.

3.º La lindísima comedia en dos actos, de José María de Caceres, «Peregrina de las mujeres», cuyo reparto es el siguiente:

Concha Puerto, Srta. Conchita Sánchez-Fuencanta; Sanchita, señorita María Romero Rato; Juanita La Rosa, Srta. Teresa Poch de Porras; doña Belén, Srta. Pepita Poch de Porras; Ana es, Srta. Nati Romero Rato; Pilar, Srta. María Guardiola; Dieguilla, Srta. Luz